

# Postřikovač AKU tlakový zahradní, 20l, GEKO, G73216

## Návod k použití

Před prvním použitím si pečlivě přečtěte tento manuál. Seznamte se se všemi instrukcemi, které jsou nezbytné pro bezpečnou manipulaci s náradím.

	před použitím si přečtěte manuál		noste chrániče uší
	noste ochranné brýle		noste ochranný oděv

### Bezpečnostní prohlášení:

Nedodržení bezpečnostních opatření může vést ke zranění nebo smrti. S náradím smí pracovat pouze osoby, které si pečlivě prostudovaly následující instrukce. Varování a instrukce v tomto manuálu musí být maximálně dodržovány. V tomto manuálu nejsou popsány veškeré situace, které mohou při práci s náradím nastat. Je tedy nutné maximálně dodržovat veškeré bezpečnostní předpisy, abyste předešli případnému nebezpečí úrazu.

### Bezpečnostní nařízení:

- Tento postřikovač se smí používat pouze k rozprašování schválených tekutých pesticidů, insekticidů, herbicidů a hnojiva.
- Prostudujte si všechny informace poskytnuté výrobcem pesticidů.
- Tento postřikovač se nesmí používat k rozprašování jiných látek.
- Nikdy nepoužívejte tekutiny, které jsou teplejší než 40 stupňů Celsia.

### Obecné bezpečnostní instrukce:

- Osoby mladší 18-ti let smí s postřikovačem pracovat pouze za dohledu svého právního zástupce.
- V pracovní oblasti se nesmí pohybovat žádní lidé nebo zvířata. Uživatel postřikovače je zodpovědný za veškeré škody a újmy na zdraví. Předměty zasažené proudem vystřikované tekutiny mohou být odmrštěny vysokou silou a způsobit tak zranění lidem nebo zvířatům ve vašem okolí.
- Náradí smí používat pouze osoby v dobrém zdravotním stavu a dobré fyzické kondici.
- S náradím nikdy nepracujte pod vlivem drog, alkoholu nebo léků.
- Před prací náradí zkontrolujte. Pokud je jakákoliv součástka ve špatném stavu, nejprve proveďte nutné opravy a až poté zahajte práci.

- Používejte pouze příslušenství a náhradní díly dodané výrobcem. Použití nevhodných dílů může vést ke zhoršení výkonnosti postřikovače nebo ke zranění uživatele.
- S nářadím nepracujte za deště a ve vlhkém prostředí.
- Pokud s nářadím nepracujete, uskladněte jej na bezpečném místě.

## Bezpečnost práce s tekutým pesticidem:

- Pesticidy nesmí být nikdy vpuštěny do veřejné kanalizace nebo přírodních zdrojů pitné vody. Nikdy je nesmíchávejte s běžnou pitnou vodou. Dále dávejte pozor na to, aby se nedostaly pesticidy do vodovodního řádu. Pesticidy musí být shromažďovány ve vhodných nádobách.
- Vyhněte se přímému kontaktu s pesticidy.
- Pokud se během práce začnete cítit nevolně, ihned s prací přestaňte. Pokud problémy přetrvávají, vyhledejte lékařskou pomoc.
- Při změně rozprašované látky vždy pečlivě umyjte nádobu na tuto látku. Po vyčištění nádoby naplňte postřikovač čistou vodou a celý její obsah vystříkejte. Toto pomůže předejít riziku chemických reakcí vzniklých při smíchání dvou substancí.
- S postřikovačem nepracujte v úzkých prostorách. Pesticidy jsou toxické a hrozí riziko otravy.
- Při použití v interiéru musí být daný prostor perfektně odvětráván.
- Po dokončení práce se řiďte pokyny pro uskladnění. Umyjte si ruce a obličej mýdlem, sundejte si pracovní oblečení a pečlivě jej vyperte. Jakékoliv pesticidy ponechané v nádobě mohou způsobit její korozi. Zvláštní péči věnujte tryskám, filtrům a těsněním.

## Zacházení s baterií a nabíječkou:

- Nabíječku lze zapojit pouze do zásuvky s napětím mezi 100-240V 50/60Hz.
- Před připojením nabíječky zkontrolujte, že je napětí v zásuvce odpovídající.
- Nabíječku nepřipojujte do zásuvky, pokud se neshodují jejich výchozí připojovací parametry (tvary).
- Nabíječka je navržena pouze k nabíjení baterie dodávané k tomuto postřikovači. Před zahájením nabíjení se ujistěte, že je baterie správně zapojena do nabíječky.
- Nikdy nespojujte dvě svorky baterie (+/-) s vodivým objektem.
- Všechny elektrické součástky, nabíječku a baterii držte v dostatečné vzdálenosti od vody. Tyto předměty lze čistit pomocí suché látky. Před čištěním vždy odpojte nářadí a nabíječku z napájení.
- Baterii nikdy neotevírejte.
- Pro nabití baterie používejte pouze originální nabíječku.
- S nabíječkou a baterií se nesmí zacházet jako s běžným domácím odpadem. Ujistěte se, že budou zlikvidovány v odpadu tomu určeném.

## Pracovní oděv:

- Vždy noste vhodné pracovní oblečení.
- Vždy noste ochranné brýle, rukavice, helmu, chrániče sluchu, pracovní obuv a dýchací masku.
- Nikdy nenoste volné oděvy nebo šperky.
- Jakékoliv oblečení, které přijde do kontaktu s rozstříkovanou kapalinou, ihned vyměňte.

## Přeprava nářadí:

- Při přepravě musí být nářadí vždy vypnuté.
- Při přepravě pečlivě nářadí zkontrolujte na veškeré úniky a vhodně jej zajistěte, aby se nemohlo převrátit.

## Před a během práce:

- Před každým použitím nářadí pečlivě zkontrolujte, zda je v perfektním stavu.
- V případě poškození dílu nářadí nezapínejte. Nechte jej nejprve opravit specialistou.
- S postřikovačem smí pracovat pouze jedna osoba. Žádné další osoby nesmí být v okruhu 5-ti metrů.
- Před zapnutím se ujistěte, že je tryska v zavřeném stavu a míří směrem do volného prostranství.
- Při práci si berte pravidelné přestávky. V pracovní oblasti nikdy nekuřte.

## Údržba a servis:

Uživatel smí provádět pouze opravy a údržbové práce zmíněné níže. Všechny ostatní práce musí provádět autorizovaný servis.

- S nářadím nepracujte v přímém kontaktu s ohněm.
- Před zahájením údržby nebo mytí, nářadí vypněte a nabíječku odpojte ze zásuvky.
- Odpojovat díly je možné pouze pokud je nářadí vypnuté a bez tlaku. Vynulování tlaku provedete tak, že postřikovač vypnete, trysku umístíte přímo do nádoby na postřik a mačkáte ruční ventil.
- Nářadí se nesmí nijak upravovat. V případě úpravy výrobce nenese žádnou zodpovědnost za případné škody a újmy na zdraví.

## Nabíjení baterie:

- Před prvním použitím postřikovače je nutné baterii nabít. Standardní baterie (5Ah) musí být nabíjena nejméně 5 hodin.
- Volitelnou baterii o kapacitě 7,2Ah musíte nabíjet nejméně 7 hodin.
- Připojte nabíječku na jedné straně do postřikovače a na druhé straně do vhodné elektrické zásuvky.
- Zatímco je nabíjena baterie, svítí LED kontrolka na nabíječce červeně. Po plném nabití baterie se LED kontrolka rozsvítí zeleně a nabíjecí proces se automaticky zastaví.
- Jakmile je proces nabíjení dokončen, odpojte nabíječku z postřikovače a elektrické zásuvky.

## Nastavení popruhů na záda:

- Přicvakněte popruhy do klipů na obou stranách a postřikovač si zdvihněte na ramena.
- Pomocí posuvných klipů si nastavte vhodnou délku popruhů.
- Nakonec si nastavte dolní popruh okolo nádrže a uzavřete klip. Pomocí posuvných klipů si opět nastavte potřebné utažení nebo povolení.

## Doporučené množství postřikové látky:

Postřiky míchejte dle instrukcí výrobce. Následují ukázkové hodnoty pro ochranu rostlin.

- Rostliny kultivované u země: 0,3-0,5L na 10m<sup>2</sup>
- Nízké keře: 1,0-1,5L na 10m<sup>2</sup>
- Aleje stromů a keřové stromy: 0,5-1,0L na strom
- Velké keřové stromy: 2,0L na strom

## Míchání pesticidů:

Pesticidy míchejte pouze ve venkovním prostředí.

### **Pesticidy ve formě prášku:**

1. Pesticidy míchejte v jiné nádobě, než v nádržce od postřikovače.
2. Před nalitím do nádržky se ujistěte, že je směs dobře promíchána.
3. Nakonec směs znovu promíchejte v nádržce pomocí hadice od postřikovače.

### **Pesticidy v tekuté formě:**

1. Naplňte nádržku do ¼ vodou.
2. Poté promíchejte pesticid s vodou v samostatné nádobě dle poměru, který určuje výrobce pesticidu.
3. Nalijte promíchanou směs do nádržky postřikovače.
4. Zbytek dolijte vodou dle instrukcí výrobce pesticidu.
5. Nakonec znovu promíchejte směs v nádržce pomocí hadice postřikovače.

## **Používání postřikovače:**

### **Oblasti použití:**

Tento postřikovač se smí používat pouze k rozprašování schválených tekutých pesticidů, insekticidů, herbicidů a hnojiva. Je vhodný pro použití tekutých pesticidů. Použit jej lze v zemědělství, při ošetřování stromů, v lesním průmyslu, při pěstování ovoce a vína nebo při skleníkové kultivaci (v dobře odvětrávaném prostředí).

### **Postřikování:**

- Dodržujte veškerá bezpečnostní opatření popsána v tomto manuálu.
- Postřikovač nikdy nepoužívejte ve větrném prostředí nebo za deště. Zvyšuje se tím riziko zanesení postřiku na místa, na která není určen.
- Postřikovač noste na zádech.
- Postřikovací trysku držte v místě ventilu.
- Při zapnutí postřikovače udržujte ventil zavřený (netahejte páčku).
- Dle pracovní plochy vyberte pomocí přepínače požadovaný pracovní tlak. Při nastavení na hodnotu „II“ se postřikovač automaticky vypne, jakmile je v ručním ventilu dosažen požadovaný tlak. Pokud tlak během postřikování poklesne, pak se postřikovač opět automaticky zapne. To zajistí, že je plně využita kapacita baterie.
- Nikdy neprovádějte postřik proti otevřeným dveřím nebo oknům, vozidlům, zvířatům, lidem nebo čemukoliv, co může být postřikem poškozeno nebo zraněno.
- Ujistěte se, že postřikujete pouze požadovanou oblast. Pokud pracovní tlak navýšený čerpadlem značně poklesne a čerpadlo jej nedokáže navýšit zpět na normální pracovní úroveň, přestaňte postřikovat a nabijte baterii.

### **Zbytkové roztoky / dokončení postřikování:**

Jakmile je nasátý a skrz trysku vystříknutý vzduch, postřikovač vypněte. To poznáte tak, že z trysky vychází mlha. V této chvíli ovšem nádržka stále obsahuje zhruba 50ml roztoku. Pokud nehodláte nádržku doplňovat a přejete si ukončit postřikování, rozřed'te zbytek roztoku s jedním litrem vody a směs použijte na postřik pracovní oblasti, kde jste předtím skončili. Po vypnutí čerpadla udržujte postřikovací trysku směrem dolů v pracovní oblasti a několikrát zapumpujte ručním ventilem, aby bylo vystříkáno zbytkové množství roztoku, které se nachází v samotné hadici. Nikdy nenechte postřikovač pracovat s prázdnou nádržkou. Pokud by postřikovač začal pracovat s prázdnou nádržkou, bude to vést k jeho poškození. Po dokončení práce postřikovač vypněte. Po dokončení práce se řiďte pokyny pro uskladnění. Umyjte si ruce a obličej mýdlem, sundejte si pracovní oblečení a pečlivě jej vyperte. Jakékoliv pesticidy ponechané v nádobě mohou způsobit její korozi. Zvláštní péči věnujte tryskám, filtrům a těsněním.

### Informace o údržbě při práci:

Po cca 5-ti hodinách práce postřikovače proveďte kontrolu všech matic, šroubů a hlavíc. Pokud je to nutné, opětovně je utáhněte. Při práci s postřikovačem proveďte vždy tuto kompletní kontrolu. Předejdete tím případným nehodám a poškozením majetku.

### Informace k použití nabíjecí baterie:

Při správném použití zůstane baterie v dobrém stavu mnoho let. Mějte na paměti, že baterie by neměla být nikdy plně vybita. Pokud pracovní tlak navýšený čerpadlem značně poklesne a čerpadlo jej nedokáže navýšit zpět na normální pracovní úroveň, přestaňte postřikovat a nabijte baterii. Pokud není postřikovač delší dobu používán, doporučujeme baterii 1x měsíčně nabít. Tímto krokem předejete plnému vybití baterie.

### Ukončení práce a uskladňování postřikovače:

- Nářadí ukládejte na bezpečném a suchém místě, kde nedochází k namrzání.
- Maximální okolní teplota při uskladnění nářadí je 35 stupňů Celsia.
- V okolí nářadí nepracujte s otevřeným ohněm.
- Ujistěte se, že se k nářadí nedostanou žádné nepovolané osoby, zvláště pak děti.



### EU Prohlášení o shodě

Distributor: TorriaCars s.r.o., Jiráskova 476/69, Liberec, 46001, [www.torriacars.cz](http://www.torriacars.cz), email: [info@torriacars.cz](mailto:info@torriacars.cz),  
IČ: 28723163 DIČ: CZ28723163

Výrobce: F.H. GEKO, Kietlin, ul. Spacerowa 3, Radomsko 97500, Poland

prohlašuje, že následně označené zařízení na základě své koncepce a konstrukce, stejně jako na trh uvedené provedení, odpovídají příslušným bezpečnostním požadavkům Evropské unie. Při námi neodsouhlasených změnách zařízení ztrácí toto prohlášení svou platnost. Toto prohlášení se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

### Geko G73216

Postřikovač AKU tlakový zahradní, 20l

bylo navrženo a vyrobeno ve shodě s následujícími normami:

EN ISO 12100:2010, EN 55014-1:2006/A2:2011, EN55014-2:1997/A2:2008, EN 61000-3-2:2006/A2:2009, EN 61000-3-3:2008

a harmonizačními předpisy:

2006/42/EC

2004/108/EC

a je v souladu s CE certifikátem:

[www.torriacars.cz](http://www.torriacars.cz)

Postřikovač AKU tlakový zahradní, 20l, GEKO, G73216

EC 1282 0L130704 TQ 1484

Kompletaci technické dokumentace provedl Grzegorz Kowalczyk se sídlem na adrese výrobce. Technická dokumentace je dostupná na adrese výrobce.


Místo a datum vydání EU prohlášení o shodě: F.H. GEKO, Kietlin, ul. Spacerowa 3, Radomsko 97500, Poland  
9.9.2016

Osoba oprávněná vypracováním EU prohlášení o shodě jménem výrobce

(podpis, jméno, funkce):

Grzegorz Kowalczyk

Jednatel



***mgr Grzegorz Kowalczyk***

Authorised person

Distributor: TorriaCars s.r.o., Jiráskova 476/69, Liberec, 46001, [www.torriacars.cz](http://www.torriacars.cz), email: [info@torriacars.cz](mailto:info@torriacars.cz),  
IČ: 28723163 DIČ: CZ28723163

Výrobce: F.H. GEKO, Kietlin, ul. Spacerowa 3, Radomsko 97500, Poland